

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

1. Bezpieczeństwo dzieci:

- Frytkownice nie są przeznaczone do użytku przez dzieci. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla najmłodszych, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia lub kontaktu z gorącymi powierzchniami.
- Nigdy nie pozostawiaj działającej frytkownicy bez nadzoru, szczególnie w obecności dzieci.

2. Ryzyko poparzenia:

- Podczas pracy urządzenia unikaj kontaktu z gorącymi powierzchniami, olejem lub gorącym powietrzem. Używaj izolowanych uchwytów i rękawic kuchennych, aby chronić dłonie.
- Nie otwieraj pokrywy lub szuflady urządzenia podczas smażenia, aby uniknąć rozprysków oleju lub gorącego powietrza.

3. Bezpieczeństwo elektryczne:

- Podłącz urządzenie wyłącznie do gniazda z odpowiednim napięciem, zgodnym z jego specyfikacją techniczną.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub obudowa są uszkodzone.
- Nigdy nie zanurzaj podstawy urządzenia ani elementów elektrycznych w wodzie.

4. Ochrona przed przegrzaniem:

- Nie używaj frytkownicy bez oleju (w modelach olejowych) lub jedzenia w koszyku (w modelach beztłuszczowych), ponieważ może to spowodować przegrzanie.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne urządzenia są wolne od przeszkód, aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza.

5. Bezpieczne użytkowanie oleju (dla frytkownic olejowych):

- Używaj olejów przeznaczonych do smażenia w wysokich temperaturach, takich jak olej rzepakowy lub słonecznikowy.
- Nie przekraczaj maksymalnego poziomu napełnienia oznaczonego w urządzeniu.

- Po zakończeniu smażenia pozwól olejowi ostygnąć przed opróżnieniem lub czyszczeniem frytkownicy.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

- 1. Przygotowanie urządzenia do pracy:**
 - Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i przeprowadź zalecane czynności przygotowawcze, takie jak umycie kosza lub wstępne uruchomienie urządzenia bez jedzenia.
 - Upewnij się, że urządzenie jest ustawione na stabilnej, płaskiej powierzchni, z dala od materiałów łatwopalnych.
 - 2. Eksploatacja urządzenia:**
 - W modelach beztłuszczowych (np. frytkownicach powietrznych) regularnie mieszaj jedzenie lub korzystaj z funkcji automatycznego obracania, jeśli jest dostępna, aby zapewnić równomierne smażenie.
 - W modelach olejowych kontroluj temperaturę smażenia, aby zapobiec przypaleniu potraw lub nadmiernemu rozgrzaniu oleju.
 - 3. Czyszczenie i konserwacja:**
 - Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć. Wyjmowane elementy, takie jak kosz czy misa na olej, czyść zgodnie z zaleceniami producenta, używając łagodnych detergentów.
 - Nigdy nie zanurzaj elektrycznych części urządzenia w wodzie.
 - 4. Przechowywanie:**
 - Po zakończeniu pracy schowaj urządzenie w suchym miejscu, a przewód zasilający zabezpiecz przed uszkodzeniem.
 - Upewnij się, że frytkownica jest całkowicie sucha przed ponownym użyciem, aby zapobiec ryzyku zwarcia.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Ochrona środowiska:**
 - Zużyte urządzenia należy utylizować w punktach zbiórki sprzętu elektrycznego zgodnie z lokalnymi przepisami.
 - W przypadku frytkownic olejowych zużyty olej powinien być utylizowany zgodnie z zaleceniami lokalnych służb komunalnych.
- **Efektywność energetyczna:**
 - Wyłącz urządzenie natychmiast po zakończeniu smażenia i odłącz je od zasilania, aby zminimalizować zużycie energii.
 - W modelach z regulacją temperatury używaj tylko tyle mocy, ile jest konieczne do przygotowania jedzenia.

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se provozu spotřebiče naleznete v návodu k obsluze. Před jeho použitím si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

1. **Bezpečnost dětí:**
 - Fritézy nejsou určeny k používání dětmi. Udržujte spotřebič mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému spuštění nebo kontaktu s horkými povrchy.
 - Nikdy nenechávejte pracující fritézu bez dozoru, zejména v přítomnosti dětí.
2. **Nebezpečí popálení:**
 - Při provozu spotřebiče se vyhněte kontaktu s horkými povrchy, olejem nebo horkým vzduchem. K ochraně rukou používejte izolované rukojeti a kuchyňské rukavice.
 - Během fritování neotvírejte víko ani zásuvku spotřebiče, abyste zabránili rozstříku oleje nebo horkého vzduchu.
3. **Elektrická bezpečnost:**
 - Spotřebič připojujte pouze do zásuvky se správným napětím podle jeho technických údajů.
 - Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený napájecí kabel, zástrčka nebo kryt.
 - Nikdy neponořujte základnu spotřebiče nebo elektrické součásti do vody.
4. **Ochrana proti přehřátí:**
 - Nepoužívejte fritézu bez oleje (u modelů s olejem) nebo bez potravin v koši (u modelů bez tuku), protože by mohlo dojít k přehřátí.
 - Ujistěte se, že větrací otvory přístroje nepřekáží, aby bylo zajištěno správné proudění vzduchu.
5. **Bezpečné používání oleje** (u olejových fritéz):
 - Používejte oleje určené ke smažení při vysokých teplotách, například řepkový nebo slunečnicový olej.
 - Nepřekračujte maximální hladinu náplně vyznačenou na spotřebiči.
 - Po skončení smažení nechte olej vychladnout a teprve poté fritézu vyprázdněte nebo vyčistěte.

Informace o správném používání

1. **Příprava spotřebiče k použití:**
 - Před prvním použitím si přečtěte návod k použití a proveďte doporučené přípravné kroky, jako je umytí koše nebo předběžné spuštění spotřebiče bez potravin.
 - Ujistěte se, že je spotřebič umístěn na stabilním, rovném povrchu, mimo dosah hořlavých materiálů.
2. **Provoz spotřebiče:**

- U modelů bez tuku (např. fritézy na vzduchu) potraviny pravidelně míchejte nebo použijte funkci automatického otáčení, je-li k dispozici, abyste zajistili rovnoměrné smažení.
 - U olejových modelů kontrolujte teplotu fritování, abyste zabránili připálení potravin nebo přílišnému rozpálení oleje.
3. **Čištění a údržba:**
- Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické sítě a nechte jej vychladnout. Odnímatelné části, jako je koš nebo pánev na olej, čistěte podle doporučení výrobce za použití jemných čisticích prostředků.
 - Elektrické části spotřebiče nikdy neponořujte do vody.
4. **Skladování:**
- Po použití spotřebič uložte na suchém místě a chraňte napájecí kabel před poškozením.
 - Před dalším použitím se ujistěte, že je fritéza zcela suchá, abyste předešli riziku zkratu.

Další bezpečnostní opatření

- **Ochrana životního prostředí:**
 - Použité spotřebiče odevzdávejte do sběrných míst elektrozařízení v souladu s místními předpisy.
 - V případě fritézy na olej by měl být použitý olej likvidován v souladu s doporučeními místních komunálních služeb.
- **Energetická účinnost:**
 - Spotřebič vypněte ihned po ukončení smažení a odpojte jej od elektrické sítě, abyste minimalizovali spotřebu energie.
 - U modelů s regulací teploty používejte pouze takový výkon, který je nezbytný k přípravě pokrmu.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa prevádzky spotrebiča nájdete v návode na obsluhu. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

1. **Bezpečnosť detí:**

- Fritéza nie je určená na používanie deťmi. Spotrebič uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnému spusteniu alebo kontaktu s horúcimi povrchmi.
 - Nikdy nenechávajte prevádzkovanú fritézu bez dozoru, najmä v prítomnosti detí.
2. **Riziko popálenia:**
- Pri prevádzke spotrebiča sa vyhýbajte kontaktu s horúcimi povrchmi, olejom alebo horúcim vzduchom. Na ochranu rúk používajte izolované rukavice a kuchynské rukavice.
 - Počas fritovania neotvárajte veko alebo zásuvku spotrebiča, aby ste zabránili postriekaniu olejom alebo horúcim vzduchom.
3. **Elektrická bezpečnosť:**
- Spotrebič pripájajte len do zásuvky so správnym napätím podľa jeho technických údajov.
 - Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, zástrčka alebo kryt.
 - Nikdy neponárajte základňu spotrebiča alebo elektrické súčasti do vody.
4. **Ochrana proti prehriatiu:**
- Nepoužívajte fritézu bez oleja (v prípade modelov s olejom) alebo bez potravín v koši (v prípade modelov bez tuku), pretože to môže spôsobiť prehriatie.
 - Uistite sa, že vetracie otvory prístroja nie sú zaťažené, aby sa zabezpečilo správne prúdenie vzduchu.
5. **Bezpečné používanie oleja** (v prípade olejových fritéz):
- Používajte oleje určené na vyprážanie pri vysokých teplotách, napríklad repkový alebo slnečnicový olej.
 - Neprekračujte maximálnu úroveň naplnenia vyznačenú na spotrebiči.
 - Po vyprážaní nechajte olej vychladnúť, až potom vyprázdňte alebo vyčistite fritézu.

Informácie o správnom používaní

1. **Príprava spotrebiča na použitie:**
- Pred prvým použitím si prečítajte návod na obsluhu a vykonajte odporúčané prípravné kroky, ako je umytie koša alebo predbežné spustenie spotrebiča bez potravín.
 - Uistite sa, že spotrebič je umiestnený na stabilnom, rovnom povrchu, mimo horľavých materiálov.
2. **Prevádzka spotrebiča:**
- V prípade modelov bez tuku (napr. fritézy na vzduchu) jedlo pravidelne premiešavajte alebo použite funkciu automatického otáčania, ak je k dispozícii, aby ste zabezpečili rovnomerné vyprážanie.
 - V prípade olejových modelov kontrolujte teplotu fritovania, aby ste zabránili spáleniu potravín alebo prílišnému zahriatiu oleja.
3. **Čistenie a údržba:**
- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Odnímateľné časti, ako je koš alebo olejová miska, čistite podľa odporúčaní výrobcu pomocou jemných čistiacich prostriedkov.
 - Elektrické časti spotrebiča nikdy neponárajte do vody.
4. **Skladovanie:**
- Po použití spotrebič uložte na suchom mieste a chráňte napájací kábel pred poškodením.
 - Pred ďalším použitím sa uistite, že je fritéza úplne suchá, aby ste predišli riziku skratu.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Ochrana životného prostredia:**
 - Použité spotrebiče likvidujte na zberných miestach elektrických zariadení v súlade s miestnymi predpismi.
 - V prípade fritézy na olej by sa mal použitý olej likvidovať v súlade s odporúčaniami miestnych komunálnych služieb.
- **Energetická účinnosť:**
 - Spotrebič vypnite ihneď po vyprážení a odpojte ho od elektrickej siete, aby ste minimalizovali spotrebu energie.
 - Pri modeloch s reguláciou teploty používajte len toľko energie, koľko je potrebné na prípravu jedla.